

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN303122562JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yujin Jang Yujin Jang Room 1902, Building 1006, 45, Gwanggyohosugongwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Woncheon-dong, Gwanggyo Hoban Verdium) 16516, KOREA TEL 010-3515-2038 FAX 010-3515-2038	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 303 122 562 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 12		郵便料金 諸料金																										
		合計金額 Postage Paid																												
Postal Code 135-0064 JAPAN		申告要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yujin Jang Yujin Jang Room 1902, Building 1006, 45, Gwanggyohosugongwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Woncheon-dong, Gwanggyo Hoban Verdium) Postal Code 16516																										
		Country KOREA																												
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents																												
TEL 010-3515-2038 FAX 010-3515-2038		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8.79</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD5.85</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD1.00</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </tbody> </table>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		3		USD8.79	Health food		3		USD5.85	Health food		1		USD1.00	No commercial value for customs purpose only.				
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																										
Health food		3		USD8.79																										
Health food		3		USD5.85																										
Health food		1		USD1.00																										
No commercial value for customs purpose only.																														
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"> ☐ 20万円超 申告対象郵便物 </td> </tr> </table>				☐ 20万円超 申告対象郵便物																								
☐ 20万円超 申告対象郵便物																														
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type <table style="width: 100%;"> <tr> <td>☐ 贈物 Gift</td> <td>☐ 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>☒ 販売品 Sale of goods</td> <td>☐ その他 Others</td> </tr> <tr> <td>☐ 返送品 Returned goods</td> <td>☐ 書類 Documents</td> </tr> </table>				☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents																			
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample																													
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others																													
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents																													
日本円換算合計 (円) Total Value		1564 Yen																												

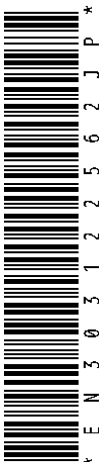
※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Yujin Jang Yujin Jang Room 1902, Buidling 1006, 45, Gwangyohosugongwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Woncheon-dong), Gwanggyo Hoban Verdium)							
135-0064	FAX	TEL +82-70-8094-1892		Postal Code 16516							
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	FAX 010-3515-2038	TEL 010-3515-2038	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food				3		US\$8.79				円 (yen) 計 (円) (Gross Weight) (Postage)	円 (yen) g Date Stamp
Health food				3		US\$5.85					
Health food				1		US\$1.00					
No commercial value for customs purpose only.							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送付品 ☐ 書籍	日本円換算合計 (円)		1564	


 * E N 3 0 3 1 2 2 5 6 2 J P *



☑ 内附品は危険物に該当しません。危険物の増徴のため、開封される場合があることに同意します。

交付局控

10年保存